

21 de diciembre de 1999

Más información (actualización núm. 1) sobre la ACCIÓN EXTRA 178/99 (EUR 62/29/99/s, de 14 de diciembre de 1999) - Penas de muerte y posible ejecución inminente

UZBEKISTÁNArsen Albertovich ARUTYUNYAN, de 20 años de edad
Danis Vladimirovich SIRAZHEV, de 24 años de edad

El 20 de diciembre de 1999, el Tribunal Supremo de Uzbekistán desestimó la apelación presentada por Arsen Arutyunyan y Danis Sirazhev contra sus respectivas condenas a muerte. Aunque ahora apelarán ante el Presidium* del Tribunal Supremo de Uzbekistán, Amnistía Internacional ve con preocupación la posibilidad de que esto signifique que su ejecución se realizará en breve.

Según fuentes fidedignas, los dos abogados de los condenados no tuvieron acceso a la documentación del juicio (cien páginas manuscritas) hasta 15 minutos antes de su comienzo. Sólo los abogados y la familia de Laylo Aliyeva, la víctima del asesinato, pudieron entrar en la sala donde se celebró el juicio ante el Collegium* del Tribunal Supremo.

Los ahora condenados fueron acusados del homicidio, cometido en abril de 1998, de la famosa cantante uzbeka Laylo Aliyeva, y el 3 de noviembre de 1999 le fue impuesta la pena de muerte. Aunque los reos confesaron haber matado a la víctima, Amnistía Internacional ve con gran preocupación la posibilidad de que las confesiones se obtuvieran bajo coacción. Además, parece que la familia de Arsen Arutyunyan ha recibido amenazas, y que su hermana ha sufrido un intento de agresión, por lo que parte de la familia ha huido de Uzbekistán.

NUEVA ACCIÓN RECOMENDADA: Envíen telegramas, fax, cartas urgentes, por vía aérea o correo electrónico en ruso o en su propio idioma:

- pidiendo al presidente que haga uso de la autoridad que le confiere la Constitución para conmutar la pena de muerte impuesta a Arsen Arutyunyan y a Danis Sirazhev, así como todas las demás condenas a muerte que le sean presentadas;
- pidiendo que se decrete una suspensión de la imposición de la pena de muerte y de las ejecuciones, pendiente de una revisión completa de la pena capital;
- expresando preocupación ante las denuncias de que Arsen Arutyunyan y Danis Sirazhev confesaron su culpabilidad bajo coacción y pidiendo a las autoridades que abran una investigación independiente e imparcial sobre dichas denuncias;
- pidiendo garantías de que se protege la seguridad de las familias de los dos condenados.

LLAMAMIENTOS A: (Tengan en cuenta que a veces resulta difícil obtener los números de fax. Si responde una voz, repitan «fax» hasta que conecten el aparato)

Presidente de la República de Uzbekistán

Respublika Uzbekistan

700163 g. Tashkent

ul. Uzbekistanskaya, 43

Rezidentsia prezidenta

Prezidentu Respubliki Uzbekistan

KARIMOVU I.A.

Uzbekistán

Telegramas: Prezidentu Karimovu, 700163 Tashkent, Uzbekistán

Fax: + 998 71 139 53 15 / 139 53 25

Correo electrónico: uzinfo@uzinfo.gov.uz

Tratamiento: Estimado Presidente Karimov

Director del Departamento de Indultos de la Presidencia**

Respublika Uzbekistan
700000 g. Tashkent
Apparat Prezidenta
Respubliki Uzbekistan
Otdel po voprosam pomilovaniya
Zaveduyushchemu otdelom
AKHMANOVU N.
Uzbekistán

Telegramas: Akhmanovu N., Otdel pomilovaniya, 700000 Tashkent, Uzbekistán

Tratamiento: Estimado Sr. Akhmanov

COPIAS A:

Presidente del Tribunal Supremo de la República de Uzbekistán

Respublika Uzbekistan
700183 g. Tashkent
ul. Abdulla Kodiri, 1
Verkhovny Sud Respubliki Uzbekistan
Predsedatelyu MINGBAYEVU U.
Uzbekistán

Fax: + 998 71 141 00 28

Comisionada Parlamentaria para los Derechos Humanos**

Respublika Uzbekistan
700008 g. Tashkent
pl. Mustakillik, 2
Oliy Majlis Respubliki Uzbekistan
Upolnomochennoy po pravam
cheloveka pri Oliy Majlis
RASHIDOVU S.
Uzbekistán

Fax: + 998 71 139 85 55

Correo electrónico: mtillaboev@oliymajlis.gov.uz

Fiscal General de la República de Uzbekistán

Respublika Uzbekistan
700047 g. Tashkent
ul. Ya. Gulyamova, 66
Prokuratura Respubliki Uzbekistan
Generalnomu prokuroru
KHUDAYKULOVU U.Ch.
Uzbekistán

Fax: + 998 71 133 99 36

y a los representantes diplomáticos de Uzbekistán acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.